For product support, visit
Para obtener asistencia técnica, visite
Pour en savoir plus sur l'assistance sur les produits, visitez le site

www.hd.philips.com

BDP2985



EN: For further assistance, call the customer support service in your country.
• To obtain assistance in the U.S.A., Canada, Puerto Rico, or the U.S. Virgin Islands, contact Philips Customer Care Center at 1-866-309-0846
• To obtain assistance in Mexico, contact Philips Customer Care Center at 01 800 504 62 00

FR: Pour obtenir de l'aide supplementaire, communiquez avec le centre de service a la clientele de votre pays.
• Pour obtenir de l'aide aux Etats-Unis, au Canada, a Puerto Rico ou aux Iles Vierges americaines, communiquez avec le centre de service a la clientele Philips au : 1-866-309-0846
• Pour obtenir l'aide au Mexique, entrez en contact avec le centre de soin de client de Philips a 01 800 504 62 00

ES: Para obtener mas informacion, llame al servicio de soporte al cliente de su pais.
• Para obtener asistencia en los Estados Unidos, en Canada, Puerto Rico o en las Islas Virgenes de los Estados Unidos, comuniquese con Centro de atencion al cliente de Philips al 1-866-309-0846
• Solo para Mexico CENTRO DE ATENCION A CLIENTES LADA. 01 800 504 62 00 Solo Para Mexico.

For Product recycling information, please visit - **www.recycle.philips.com**
Para obtener información de productos de reciclaje, por favor visite - **www.recycle.philips.com**
Para obtener información del reciclaje de productos, por favor visite - **www.recycle.philips.com**



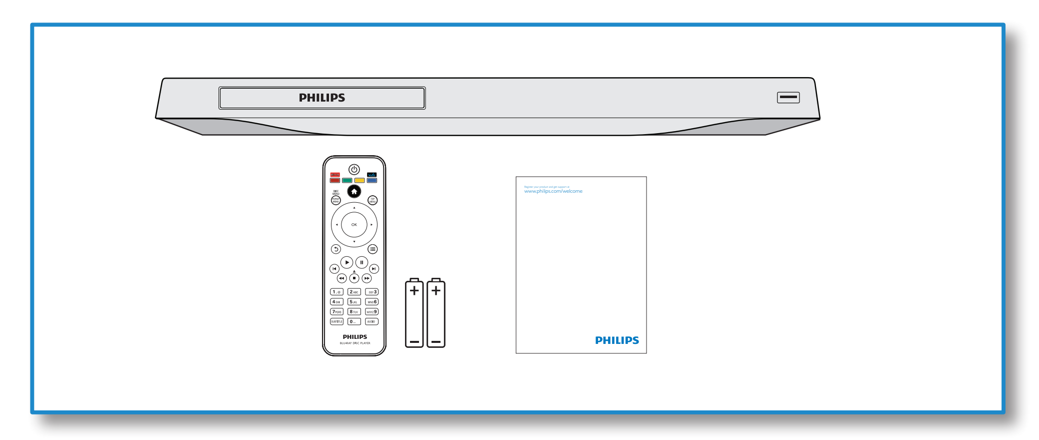


EN Before you connect this Blu-ray disc/ DVD player, read and understand all accompanying instructions.

FR Avant de brancher ce lecteur de disques Blu-ray/DVD, prenez le temps de lire toutes les instructions et assurez-vous que vous les comprenez.

ES Antes de utilizar este reproductor de Blu-ray / DVD, asegúrese de leer y comprender las instrucciones adjuntas.



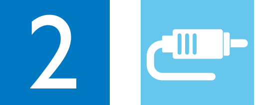


1

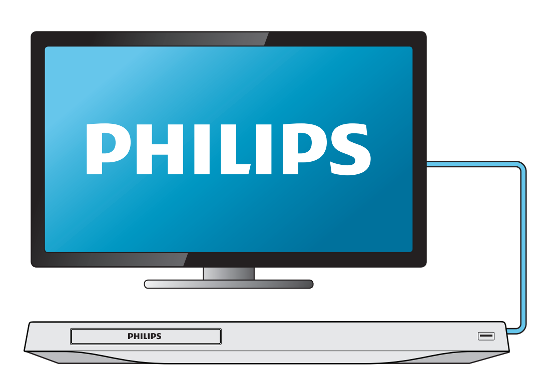
HDMI (+)

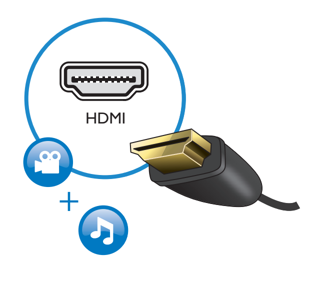
COAXIAL HDMI LAN

COAXIAL

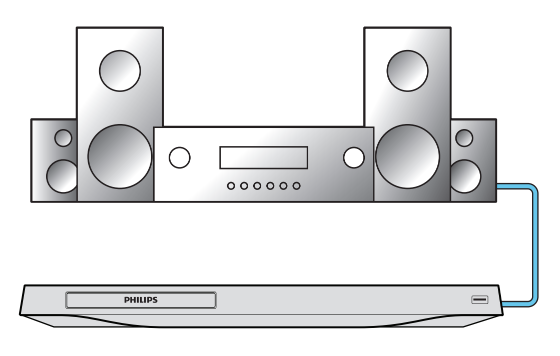


HDMI



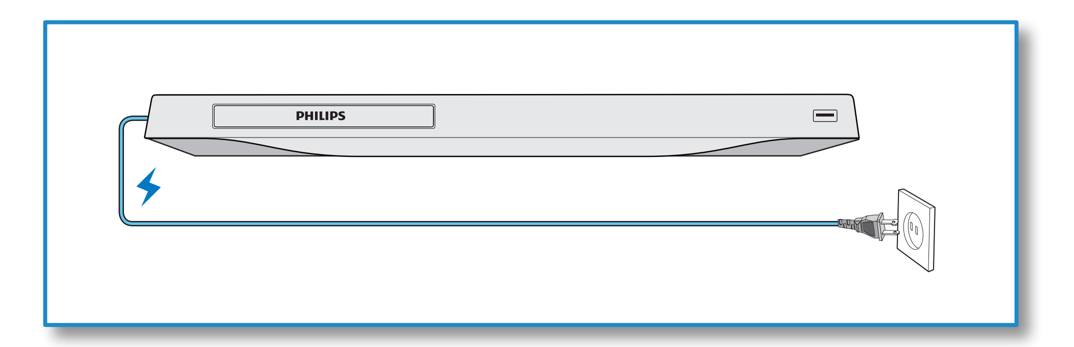


COAXIAL

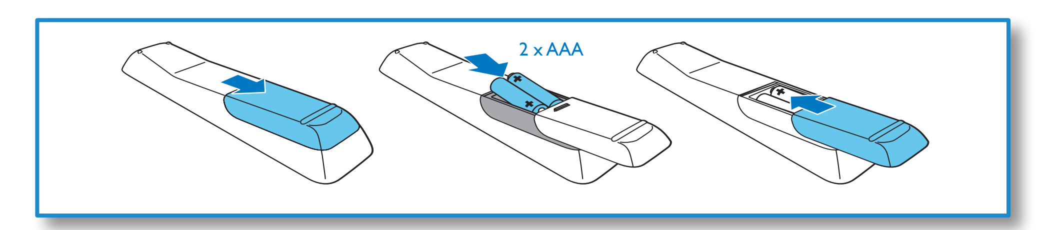




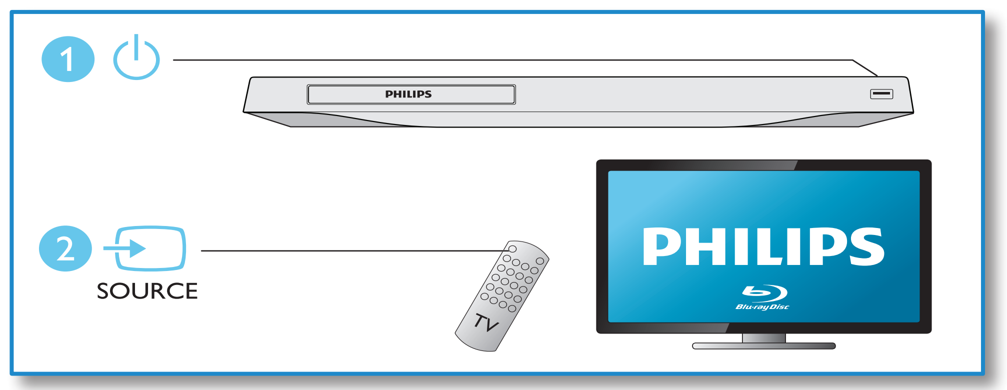
3



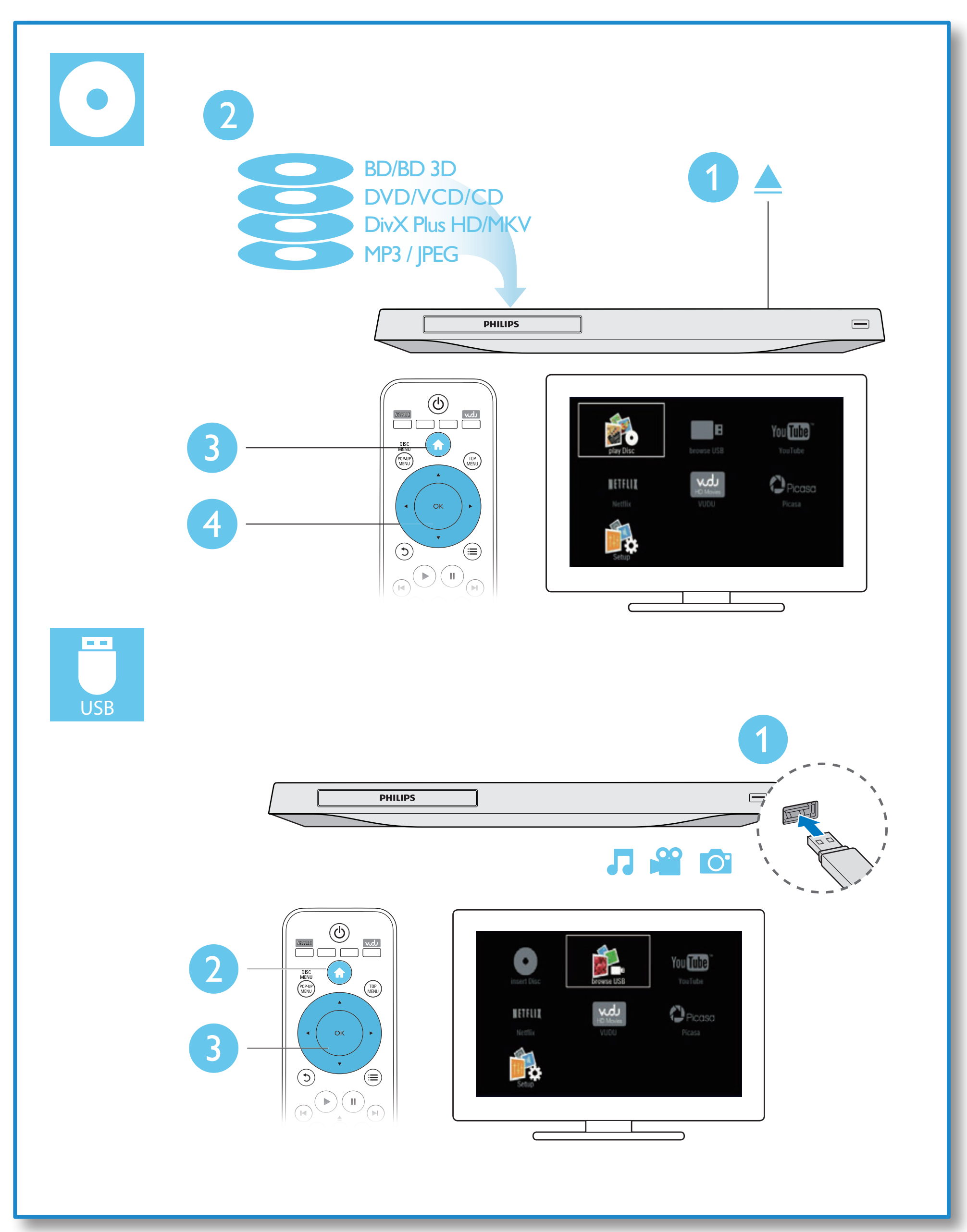
4



5



6

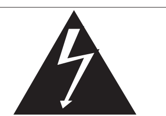

2
BD/BD 3D
DVD/VCD/CD
DivX Plus HD/MKV
MP3 / JPEG
1
PHILIPS
3
4
OK
play Disc
browse USB
YouTube
Netflix
VUDU
Picasa
Setup
USB
1
PHILIPS
2
3
OK
insert Disc
browse USB
YouTube
Netflix
VUDU
Picasa
Setup

Contenido

Español

2 Importante

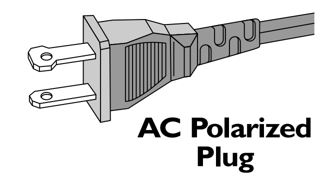
Conozca estos símbolos de seguridad

El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro de la unidad pueden generar descargas eléctricas. Para la seguridad de todas las personas de su hogar, no retire la cubierta del producto.
El signo de exclamación indica las características del producto que pueden provocar problemas de funcionamiento y mantenimiento. Por eso, se recomienda leer el manual de instrucciones.
ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad, ni coloque sobre él objetos que contengan líquidos (por ejemplo, jarrones).
PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctricas, el conductor ancho debe introducirse por completo en la ranura adecuada.

Instrucciones de seguridad importantes

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
7. No bloquee las aperturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
8. No realice la instalación cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros equipos que produzcan calor (incluso amplificadores).
9. Utilice el conector polarizado o con conexión a tierra de conformidad con las normas de seguridad. Un enchufe polarizado cuenta con dos álabes, uno más ancho que el otro. Los conectores a tierra tienen dos conductores y una tercera terminal de contacto para la conexión a tierra. El conductor ancho o la tercera terminal de contacto con conexión a tierra se proveen para mayor seguridad. Si el enchufe suministrado no encaja correctamente en el tomacorriente, consulte a un electricista para reemplazar la toma.



10. Proteja el cable de alimentación. Evite pisar o doblar el cable, en particular a la altura del conector y las terminales de contacto del aparato.
11. Utilice sólo los accesorios que especifica el fabricante.
12. Utilice solamente el carrito, el soporte, el trípode o la mesa que indica el fabricante o los que se venden con el equipo. Tenga cuidado cuando transporte el equipo en el carrito para evitar caídas y posibles lesiones.



⑬ Desenchufe el equipo durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice por un período prolongado.

⑭ Todos los trabajos de servicio técnico deben ser realizados por personal de servicio calificado. Solicite el servicio de asistencia técnica cuando, por ejemplo, el cable de alimentación o el conector están dañados, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro del aparato, si el equipo estuvo expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente o si se cayó.

⑮ PRECAUCIÓN. Para evitar que las pilas se sulfaten y provoquen lesiones y daños materiales o en la unidad:

- Instale todas las pilas de forma correcta, de acuerdo con los signos + y - marcados en la unidad.
- No mezcle las baterías nuevas con las viejas.
- No mezcle baterías alcalinas, comunes (zinc-carbono) o recargables (Ni-Cad, Ni-MH, etc).
- Extraiga las pilas cuando no utilice la unidad durante un período prolongado.
- No exponga las baterías a temperaturas altas como las que emiten la luz solar, el fuego u otros elementos similares.
- Este producto contiene perclorato y puede requerir un método de manipulación especial. Visite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

⑯ No exponga el equipo a goteos ni salpicaduras.

⑰ No coloque objetos sobre el equipo que puedan dañar el sistema (como por ejemplo, objetos que contengan líquidos o velas encendidas).

⑱ Este producto puede contener plomo y mercurio. La eliminación de estos materiales puede estar sometida a regulaciones debido a consideraciones ambientales. Para obtener información sobre el desecho o reciclaje de estos materiales, comuníquese con las autoridades locales o visite el sitio de Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

⑲ Si el conector de alimentación u otro conector se utilizan como dispositivos de desconexión, deben estar accesible y fáciles de operar.

EL 6475-S004: 03/12

Símbolo del equipo Clase II 
Este símbolo indica que la unidad tiene un sistema doble de aislamiento.


Nota

- La placa de identificación está ubicada en la parte posterior del dispositivo.

Advertencia de salud sobre la visualización de imágenes en 3D

- Si en la familia existen antecedentes de epilepsia o convulsiones por fotofobia, consulte a un médico antes de exponerse a fuentes de luz intermitentes, secuencias de imágenes rápidas o imágenes en 3D.
- Para evitar malestares tales como mareos, dolores de cabeza o desorientación, recomendamos no mirar contenido 3D por períodos prolongados. Si siente algún malestar, deje de mirar las imágenes en 3D y espere hasta que los síntomas desaparezcan para realizar cualquier actividad que implique riesgos (por ejemplo, conducir un automóvil). Si los síntomas persisten, consulte a un médico antes de volver a mirar contenido 3D.
- Los padres deben supervisar a sus hijos mientras miran contenido 3D y

cerciorarse de que no sufran ninguno de los malestares mencionados. Se recomienda que los menores de 6 años no vean imágenes en 3D debido a que su sistema visual aún no está completamente desarrollado.

Protección del producto

- No introduzca ningún objeto que no sean discos en la bandeja de discos.
- No introduzca ningún disco deformado o roto en la bandeja de discos.
- Extraiga los discos de la bandeja si sabe que no utilizará el producto durante un período prolongado.
- Utilice únicamente un paño de microfibra para limpiar el producto.

Cuidado del medio ambiente

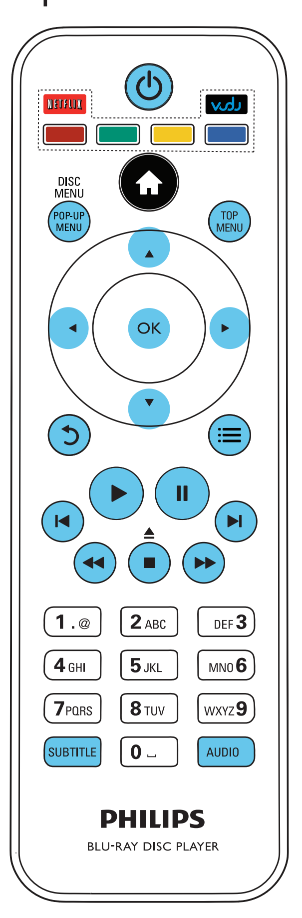


Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.
Nunca deseche el producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese sobre las normas locales sobre la recolección selectiva de baterías y productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de este tipo de productos ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.
Este producto contiene baterías que no pueden desecharse con los residuos normales del hogar. Infórmese de la reglamentación local sobre la recolección de baterías por separado. La correcta eliminación de baterías ayuda a evitar posibles consecuencias negativas al medio ambiente y la salud.
Visite www.recycle.philips.com para obtener más información sobre los centros de reciclaje de su zona.

3 Uso del reproductor de Blu-ray / DVD

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para poder beneficiarse por completo de los servicios de asistencia técnica de Philips (por ejemplo, las actualizaciones de software del producto), registre su producto en www.philips.com/welcome.

Controles básicos de reproducción



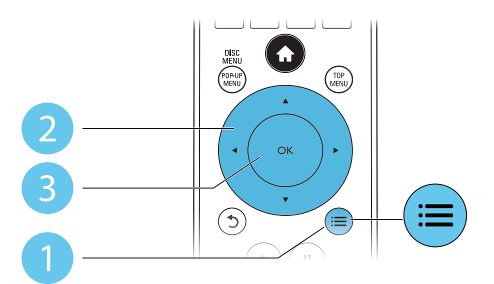
Pulse los siguientes botones para controlar la reproducción.

Botón	Acción
⏻	Enciende la unidad o pasa al modo de espera.
🏠	Accede al menú de inicio.
⏏ / ■	Detiene la reproducción. Mantenga pulsado (más de 4 segundos) para abrir o cerrar la bandeja de discos.
❚❚	Hace una pausa en la reproducción. Pulse varias veces para avanzar lentamente cuadro por cuadro.
▶	Inicia o reanuda la reproducción.
⏮ / ⏭	Pasa la pista, capítulo o archivo anterior o siguiente.
◀◀ / ▶▶	Realiza búsquedas rápidas hacia atrás o hacia adelante. Pulse varias veces para incrementar la velocidad de búsqueda. Pulse ❚❚ una vez y, a continuación, pulse ▶▶ para avanzar lentamente.
AUDIO	Selecciona un idioma o canal de audio.
SUBTITLE	Selecciona el idioma de los subtítulos.
DISC MENU / POP-UP MENU	Accede o sale del menú del disco.
TOP MENU	Permite acceder al menú principal de un disco de video.
Botones de color	Selecciona tareas u opciones para los discos Blu-ray. Pulse **Netflix** para conectarse a Netflix. Pulse **Vudu** para conectarse a Vudu.
▲▼◀▶	Navega a través de los menús. Pulse ▲▼ para girar una imagen a la derecha o a la izquierda durante la secuencia de diapositivas.
OK	Confirma una selección o una entrada.
⮌	Regresa al menú de pantalla anterior.
☰	Permite acceder a más opciones durante la reproducción.

Opciones de video, audio e imagen

Hay más opciones disponibles para la reproducción de video o imágenes desde un disco o un dispositivo de almacenamiento USB.

Opciones de video



Permite acceder a más opciones durante la reproducción de video.

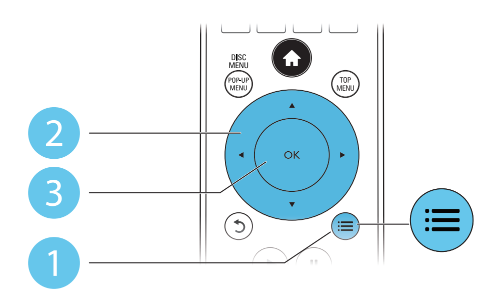
- **[Idioma de audio]**: selecciona un idioma de audio.
- **[Idioma de subtítulos]**: selecciona el idioma de los subtítulos.
- **[Cambio de subtítulos]**: cambia la posición de los subtítulos en la pantalla. Pulse ▲▼ para cambiar la posición de los subtítulos.
- **[Información]**: muestra la información de reproducción.
- **[Conjunto de caracteres]**: selecciona un conjunto de caracteres compatible con los subtítulos de video DivX (sólo para videos DivX).
- **[Búsqueda de tiempo]**: avanza a una hora específica mediante los botones numéricos del control remoto.

- **[2do idioma de audio]**: selecciona el segundo idioma de audio (sólo para discos Blu-ray compatibles con BonusView).
- **[2do idioma subtítulos]**: selecciona el segundo idioma de subtítulos (sólo para discos Blu-ray compatibles con BonusView).
- **[Títulos]**: selecciona un título.
- **[Capítulos]**: selecciona un capítulo.
- **[Lista de ángulos]**: selecciona un ángulo de cámara.
- **[Menús]**: muestra el menú del disco.
- **[Selección PIP]**: muestra la ventana Picture-in-Picture (sólo para discos Blu-ray compatibles con BonusView).
- **[Acercar]**: amplía una imagen de video. Pulse ◀▶ para seleccionar un grado de zoom.
- **[Repetir]**: repite un capítulo o un título.
- **[Repetir A-B]**: marca dos puntos de un capítulo para repetir la reproducción o desactiva el modo de repetición.
- **[Ajustes de imagen]**: selecciona un ajuste de color predefinido.


Nota

- Las opciones de video disponibles dependen de la fuente de video.

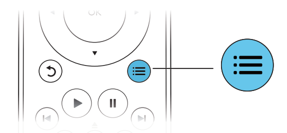
Opciones de imagen



Puede acceder a más opciones durante la secuencia de diapositivas.

- **[Rotar +90]**: gira una imagen 90 grados a la derecha.
- **[Rotar -90]**: gira una imagen 90 grados a la izquierda.
- **[Acercar]**: amplía una imagen. Pulse ◀▶ para seleccionar un grado de zoom.
- **[Información]**: muestra la información de la imagen.
- **[Duración por diapos.]**: configura un intervalo de reproducción para una secuencia de diapositivas.
- **[Animación con diap.]**: selecciona un efecto de transición para una secuencia de diapositivas.
- **[Ajustes de imagen]**: selecciona un ajuste de color predefinido.
- **[Repetir]**: repite una carpeta seleccionada.

Opciones de audio



Pulse ☰ varias veces para desplazarse por las siguientes opciones.

- Repite la pista actual.
- Repite todas las pistas del disco o la carpeta.
- Reproduce las pistas de audio en orden aleatorio.
- Desactiva el modo de repetición.

Videos DivX

Puede reproducir videos DivX almacenados en un disco o dispositivo de almacenamiento USB.

código VOD para DivX

- Antes de comprar videos DivX y reproducirlos en este reproductor, registre el reproductor en www.divx.com con el código de DivX VOD.

- Para conocer el código de DivX VOD, pulse 🏠 y seleccione **[Configuración]** > **[Avanzada]** > **[Código DivX® VOD]**.

subtítulos DivX

- Pulse **SUBTITLE** para seleccionar el idioma.
- Si los subtítulos no aparecen correctamente, seleccione el conjunto de caracteres compatibles con los subtítulos DivX. Para seleccionar un conjunto de caracteres, pulse ☰ y seleccione **[Conjunto de caracteres]**.

Conjunto de caracteres	Idiomas
[Estándar]	Inglés, albanés, danés, holandés, finlandés, francés, gaélico, alemán, italiano, curdo (latín), noruego, portugués, español, sueco y turco
[Europa central]	Albanés, croata, checo, holandés, inglés, alemán, húngaro, irlandés, polaco, rumano, eslovaco, esloveno y serbio
[Cirílico]	Búlgaro, bielorruso, inglés, macedonio, moldavo, ruso, serbio y ucraniano
[Griego]	Griego
[Báltico]	Europa del Norte



Nota

- Para utilizar los subtítulos, verifique que el archivo de subtítulos tenga el mismo nombre que el archivo de video DivX. Por ejemplo, si el nombre del archivo de video DivX es "movie.avi", guarde el archivo de subtítulos con el nombre "movie.srt" o "movie.sub".
- Este reproductor es compatible con archivos de subtítulos en los siguientes formatos: .srt, .sub, .txt, .ssa, y .smi.

Reproducción de una secuencia de diapositivas con música

Reproduzca música e imágenes de forma simultánea para crear una secuencia de diapositivas con música.

1. Reproduzca un archivo de música desde un disco o dispositivo de almacenamiento USB conectado.
2. Pulse ⮌ y acceda a la carpeta de imágenes.
3. Seleccione una imagen del mismo disco o dispositivo USB y pulse **OK** para iniciar la secuencia de diapositivas.
4. Pulse ■ para detener la secuencia de diapositivas.
5. Pulse ■ nuevamente para detener la reproducción de música.

Uso de Bonus View en Blu-ray

Puede ver contenidos especiales (como comentarios) en una ventana pequeña de la pantalla.
Esta función sólo se encuentra disponible para los discos Blu-ray compatibles con BonusView (también conocido como Picture-in-Picture).

1. Durante la reproducción, pulse ☰.
   ↳ Aparecerá el menú de opciones.
2. Seleccione **[Selección de PIP]** > **[PIP]** y pulse **OK**.
   ↳ Las opciones PIP [1]/[2] varían según el contenido del video.
   ↳ Aparecerá la ventana de video secundaria.
3. Seleccione **[2° idioma de audio]** o **[2° idioma de subtítulos]** y pulse **OK**.

Español

Acceso a BD-Live en Blu-ray

Acceda a servicios en línea exclusivos, como avances de películas, juegos, tonos de llamada y otros contenidos adicionales.
Esta función sólo se aplica a discos Blu-ray con contenido de BD-Live.

1. Prepare la conexión a Internet y configure una red (consulte el capítulo "Instalación de la red").
2. Conecte un dispositivo de almacenamiento USB al conector ⭠ (**USB**) del reproductor.
   - La unidad USB se usa para guardar el contenido de BD-Live.
   - Si desea borrar los contenidos de BD-Live que descargó anteriormente en el dispositivo USB para liberar espacio en la memoria, pulse 🏠 y seleccione **[Configuración]** > **[Avanzada]** > **[Borre la memoria]**.
3. Reproduzca un disco con contenido de BD-Live.
4. En el menú del disco, seleccione el icono de BD-Live y pulse **OK**.
   ↳ BD-Live comenzará a cargarse. El tiempo de carga depende del disco y de la conexión a Internet.
5. En la interfaz de BD-Live, seleccione la opción a la que desea acceder.


Nota

- Los servicios de BD-Live varían según el país y el disco.
- Al utilizar BD-Live, el proveedor de contenidos accede a los datos del disco y del reproductor.
- Utilice una unidad USB con 1 GB de espacio libre como mínimo para almacenar los archivos descargados.

Reproducción de un video Blu-ray en 3D

Requisitos:

- Un televisor compatible con contenido en 3D
- Este reproductor se conecta al televisor a través de un cable HDMI
- Gafas 3D compatibles con el televisor

1. Asegúrese de que la salida de 3D esté activada: pulse 🏠 y seleccione **[Configuración]** > **[Video]** > **[Ver video 3D]** > **[Automático]**.
2. Reproducción de un video Blu-ray en 3D.
3. Colóquese las gafas 3D para los efectos en 3D.
   - Para reproducir un video 3D en 2D, desactive la salida de Blu-ray en 3D (pulse 🏠 y seleccione **[Configuración]** > **[Video]** >**[Ver video 3D]** >**[Apagado]**).

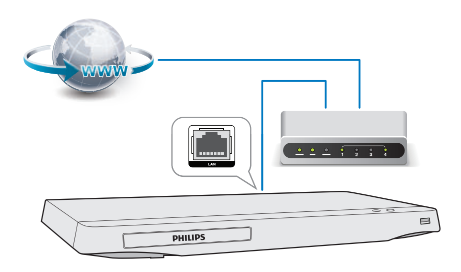
Instalación de la red

Conecte el reproductor a una red informática y a Internet para acceder a estos servicios:

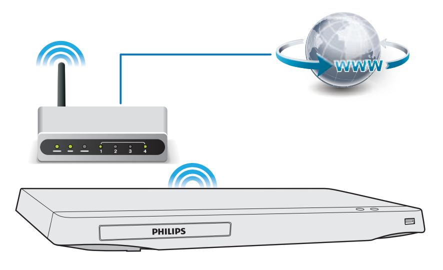
- **BD-Live:** acceda a funciones adicionales en línea (para discos Blu-ray con contenido de BD-Live)
- **Actualización de software:** actualice el software del reproductor a través de Internet.
- **Netflix:** acceda a videos en línea desde Netflix.
- **Vudu:** acceda a videos en línea desde Vudu.
- **YouTube:** acceda al sitio web de YouTube.
- **Picasa:** acceda al sitio web de Picasa.

1. Conecte el reproductor a una red informática y a Internet a través de una conexión con cables (Ethernet) o inalámbrica.
   - Para realizar una conexión con cables, conecte un cable de red (no incluido)

al puerto **LAN** en el panel trasero de este reproductor.



- El reproductor tiene el sistema Wi-Fi incorporado para realizar conexiones inalámbricas.



2 Realice la instalación de la red.

1), Pulse ⌂.
2), Seleccione **[Configuración]** y pulse **OK**.
3), Seleccione **[Red]** > **[Instalación de red]** y pulse **OK**.
4), Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del televisor para completar la instalación.



Precaución

- Antes de conectarse a una red, procure familiarizarse con el router de red y los conceptos relacionados con redes. Si es necesario, lea la información incluida con los componentes de red. Philips no se hace responsable por los datos perdidos o dañados.

Netflix

Con este reproductor puede transmitir películas y programas de televisión a su televisor desde Netflix a través de Internet. Netflix ofrece servicios de alquiler de videos en línea.

1 Conecte el reproductor a Internet (consulte "Instalación de la red").

2 Pulse ⌂, seleccione **[Netflix]** y, a continuación, pulse **OK**.
↳ La página de Netflix aparecerá en la pantalla del televisor.

3 Use el control remoto para explorar Netflix y seleccione un video para reproducir.
- Para salir de Netflix, pulse ⌂.



Nota

- Para obtener más información sobre los servicios de Netflix, visite www.netflix.com en su computadora.
- Es posible que el servicio al consumidor de Netflix le solicite el número de serie electrónico (ESN) del reproductor para solucionar los problemas del artefacto. Para ver el número ESN, pulse ⌂ y seleccione **[Configuración]** > **[Avanzada]** > **[Netflix ESN]**.

Vudu

Con este reproductor puede transmitir videos desde Vudu a su televisor a través de Internet. Vudu ofrece videos a pedido para alquilar o comprar, e interesantes aplicaciones de Internet.

1 Conecte el reproductor a Internet (consulte "Instalación de la red").

2 Pulse ⌂, seleccione **[Vudu]** y, a continuación, pulse **OK**.
↳ La página de Vudu aparecerá en la pantalla del televisor.

3 Use el control remoto para explorar Vudu y seleccione un video para reproducir.
- Para salir de Vudu, pulse ⌂.


Nota

- Para obtener más información sobre los servicios de Vudu, visite www.vudu.com en su computadora.

YouTube

Con este reproductor conectado a Internet puede explorar, buscar y mirar videos en YouTube.

1 Conecte el reproductor a Internet (consulte "Instalación de la red").

2 Pulse 🏠.

3 Seleccione **[YouTube]** y pulse **OK**.
   ↪ La página de YouTube predeterminada aparecerá en la pantalla del televisor.

4 Use el control remoto para navegar y seleccionar las opciones.
   - Para salir de YouTube, pulse 🏠.

Botón	Acción
▲▼ ◄►	Pulse ▲ para acceder al teclado en pantalla y realizar búsquedas de video. Pulse ▼ para ver los botones de reproducción en pantalla. Pulse ◄► para desplazarse por los botones de reproducción en pantalla o la lista de reproducción de videos.
OK	Permite confirmar la entrada o selección.
►	Inicia o reanuda la reproducción.
❚❚	Hace una pausa en la reproducción.
■	Detiene la reproducción.
❙◄ / ►❙	Pasa al video anterior o siguiente.
◄◄ / ►►	Avanza o retrocede durante la reproducción de video.


Nota

- Si no presiona ningún botón durante unos segundos, los botones y el menú de la pantalla desaparecerán.

Picasa

Conecte este reproductor a Internet para buscar, ver y acceder a fotos almacenadas en sus Álbumes web de Picasa.

Requisitos:

- Ingrese en www.picasa.com desde su computadora para crear una cuenta en Álbumes web de Picasa.

1 Conecte el reproductor a Internet (consulte "Instalación de la red").

2 Pulse 🏠.

3 Seleccione **[Picasa]** y pulse **OK**.
   ↪ La página de Picasa predeterminada aparecerá en la pantalla del televisor.

4 Inicie sesión en Álbumes web de Picasa con su cuenta web de Picasa.
   - Si es la primera vez que ingresa, seleccione [New User] (Usuario nuevo).
   - Para ingresar su nombre de usuario y contraseña, pulse las teclas alfanuméricas en el control remoto.

5 Use el control remoto para seleccionar las opciones en pantalla para ver álbumes o fotos.
   - Para salir de Picasa, pulse 🏠.

Reproducción de una presentación de fotos

1 Use el control remoto para seleccionar [My Photos] (Mis fotos) desde el menú de Picasa y pulse **OK**.
   ↪ Muestra las fotos de Álbumes Web de Picasa como miniaturas.

2 Seleccione una foto y pulse **OK** para verla en pantalla completa.

3 Pulse **OK** nuevamente para iniciar la reproducción de la presentación de fotos.

4 Durante la secuencia de diapositivas, pulse ☰ para acceder a más opciones de reproducción.
- Para volver al menú anterior, pulse ⮌.

Uso de Philips EasyLink

Este reproductor es compatible con Philips EasyLink, que utiliza el protocolo HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Puede usar un solo control remoto para controlar los dispositivos compatibles con EasyLink que están conectados mediante HDMI. Philips no garantiza una interoperatividad total con todos los dispositivos HDMI CEC.

1 Conecte los dispositivos compatibles con HDMI CEC a través de HDMI y active las funciones HDMI CEC en el televisor y en los demás dispositivos conectados (para obtener más información, consulte el manual del usuario del televisor o de los dispositivos).

2 Pulse 🏠.

3 Seleccione **[Configuración]**> **[EasyLink]**.

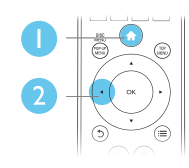
4 Seleccione **[Encendido]** en las opciones **[EasyLink]**, **[Reproducción con un solo botón]** y **[Modo de espera con un solo botón]**.
↪ La función EasyLink se activará.

Reproducción con un solo botón
Cuando haya un disco de video en la bandeja, pulse ▶ para encender el televisor desde el modo de espera y, a continuación, reproduzca el disco.

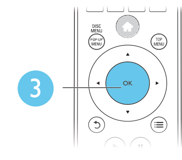
Modo de espera con un solo botón
Cuando un dispositivo conectado (por ejemplo, un televisor) pasa al modo de espera mediante su propio control remoto, el reproductor pasa al modo de espera automáticamente.

4 Cambio de los ajustes

En esta sección encontrará más información sobre cómo cambiar los ajustes del reproductor.








Nota

- No puede modificar las opciones de menú que aparecen deshabilitadas (en gris).
- Para volver al menú anterior, pulse ⮌. Para salir del menú, pulse 🏠.

Imagen

1 Pulse 🏠.

2 Seleccione **[Configuración]** > **[Video]** para acceder a las opciones de configuración de video.
- **[Pantalla de TV]**: selecciona un formato de visualización de imágenes que se ajuste a la pantalla del televisor.
- **[Video HDMI]**: selecciona una resolución de video HDMI.
- **[HDMI Deep Color]**: reproduce los colores con más sombras y matices si el contenido de video está grabado

Español

con Deep Color y el televisor admite esta función.
- **[Ajustes de imagen]**: selecciona un ajuste de color predefinido.
- **[Ver video 3D]**: cuando se reproduce un disco Blu-ray 3D, active la salida 3D o 2D. El reproductor debe estar conectado a un televisor 3D a través de HDMI.


Nota

- Si modifica el ajuste, verifique que el televisor admita el nuevo ajuste.

Sound

1 Pulse 🏠.
2 Seleccione **[Configuración]** > **[Audio]** para acceder a las opciones de configuración de audio.
- **[Modo nocturno]**: selecciona un sonido bajo o completamente dinámico. El modo nocturno reduce el volumen de los sonidos altos y aumenta el de los sonidos suaves (por ejemplo, las conversaciones).
- **[Audio HDMI]**: selecciona un formato de audio HDMI cuando el reproductor está conectado a través de HDMI.
- **[Audio digital]**: selecciona un formato de audio para la salida de sonido cuando el reproductor está conectado a través de un conector digital (coaxial).
- **[Reducción de resol. PCM]**: ajusta la velocidad de muestreo para la salida de audio PCM cuando el reproductor está conectado a través de un conector digital (coaxial).


Nota

- El modo nocturno sólo está disponible para los DVD con codificación Dolby y los discos Blu-ray.

Red (instalación, estado...)

1 Pulse 🏠.
2 Seleccione **[Configuración]** > **[Red]** para acceder a las opciones de configuración de red.
- **[Instalación de red]**: inicia una instalación mediante cables o inalámbrica para hacer funcionar la red.
- **[Ver los ajustes de red]**: muestra el estado actual de la red.
- **[Ver los ajustes inalámbricos]**: muestra el estado actual de la red Wi-Fi.

Preferencias (idiomas, control paterno...)

1 Pulse 🏠.
2 Seleccione **[Configuración]** > **[Preferencias]** para acceder a las opciones de configuración de preferencias.
- **[Idioma del menú]**: selecciona un idioma para el menú en pantalla.
- **[Audio]**: selecciona un idioma de audio para los videos.
- **[Subtítulos]**: selecciona un idioma para los subtítulos de video.
- **[Menú del disco]**: selecciona un idioma de menú para un disco de video.
- **[Control para padres]**: restringe el acceso a los discos grabados con clasificaciones. Introduzca «0000» para acceder a las opciones de restricción. Para reproducir todos los discos,

independientemente de su nivel de clasificación, seleccione el nivel «8».

- **[Protector de pantalla]**: activa o desactiva el modo de protector de pantalla. Si está activado, la pantalla pasará al modo de inactividad después de 10 minutos de inactividad (por ejemplo en modo de pausa o interrupción).
- **[Cambio de subtítulos automático]**: activa o desactiva el desplazamiento de los subtítulos. Si está activada la opción, la posición de los subtítulos cambia automáticamente para ajustarse a la pantalla del televisor (esta característica funciona sólo en algunos televisores Philips).
- **[Cambiar contraseña]**: selecciona o cambia una contraseña para reproducir un disco restringido. Ingrese «0000» si no tiene una contraseña o si la ha olvidado.
- **[Panel de pantalla]**: cambia el brillo del panel de visualización del reproductor.
- **[Modo de espera automático]**: activa o desactiva el modo de espera automático. Si esta opción está activada, el reproductor pasa al modo de espera después de 30 minutos de inactividad (por ejemplo, en modo de pausa o detención).
- **[VCD PBC]**: muestra u omite el menú de contenido en discos VCD y SVCD.


Nota

- Si el idioma que busca no está disponible entre los idiomas de disco, audio o subtítulos, puede seleccionar **[Otros]** en las opciones de menú e introducir el código de idioma de 4 dígitos que se encuentra en la parte posterior de este manual del usuario.
- Si selecciona un idioma que no está disponible en un disco, el reproductor utilizará el idioma predeterminado del disco.

Opciones avanzadas (borrar memoria...)

1 Pulse ⌂.

2 Seleccione **[Configuración]** > **[Avanzada]** para acceder a las opciones de configuración avanzadas.

- **[Seguridad BD-Live]**: restringe o permite el acceso a BD-Live (sólo para discos BD-Live no comerciales creados por el usuario).
- **[Modo de mezcla]**: controla la salida de audio estéreo de 2 canales.
- **[Actualización de software]**: seleccione esta opción para actualizar el software desde una red o desde un dispositivo de almacenamiento USB.
- **[Borre la memoria]**: borra la descarga anterior de BD-Live del dispositivo de almacenamiento USB. Se crea automáticamente una carpeta llamada "BUDA" para almacenar los datos descargados de BD-Live.
- **[Código DivX® VOD]**: muestra el código de registro o el código de anulación de registro DivX® para el reproductor.
- **[Netfli ESN]**: muestra el número de serie electrónico (ESN) del reproductor.
- **[Desactivación]**: cancela la activación de Netflix o Vudu del reproductor.
- **[Información de la versión.]**: muestra la versión de software del reproductor.
- **[Restablecer configuración predet.]**: restablece el reproductor a la configuración predeterminada de fábrica, a excepción de la contraseña y el nivel de control paterno.

Nota

- No puede restringir el acceso a Internet en los discos Blu-ray comerciales.
- Antes de comprar videos DivX y reproducirlos en su reproductor, registre el reproductor en www.divx.com con el código de DivX VOD.

5 Actualización de software

Antes de actualizar el software del reproductor, compruebe la versión actual del software:

- Pulse 🏠 y, a continuación, seleccione **[Configuración]** > **[Avanzada]** > **[Información de la versión.]**, y pulse **OK**.

Actualización de software a través de Internet

1. Conecte el reproductor a Internet (consulte el capítulo "Instalación de la red").
2. Pulse 🏠 y seleccione **[Configuración]**.
3. Seleccione **[Avanzada]** > **[Actualización de software]**> **[Red]**.
   ↳ Si se detecta un soporte de actualización, el sistema le solicitará que inicie la actualización.
4. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del televisor para actualizar el software.
   ↳ Cuando la actualización finalice, el reproductor se apagará y volverá a encenderse automáticamente.

Actualización de software mediante USB

1. Obtenga la versión de software más reciente en www.philips.com/support.
   - Busque su modelo y haga clic en "Software y controladores".
2. Descargue el software en un dispositivo de almacenamiento USB.

1. Descomprima el archivo descargado y verifique que la carpeta descomprimida tenga el nombre "UPG_ALL".
2. Coloque la carpeta "UPG_ALL" en el directorio raíz.

3 Conecte el dispositivo de almacenamiento USB al conector ⭠ (**USB**) del reproductor.

4 Pulse 🏠 y seleccione **[Configuración]**.

5 Seleccione **[Avanzada]** > **[Actualización de software]**> **[USB]**.
   ↳ Si se detecta un soporte de actualización, el sistema le solicitará que inicie la actualización.

6 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del televisor para actualizar el software.
   ↳ Cuando la actualización finalice, el reproductor se apagará y volverá a encenderse automáticamente.

! Precaución

- Para evitar daños en el reproductor, no apague ni desconecte el dispositivo de almacenamiento USB durante la actualización del software.

6 Especificaciones

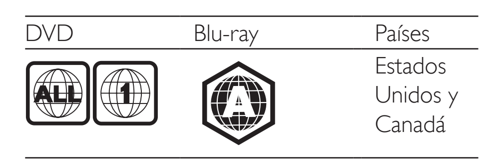


Nota

- Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

Código de región

Este reproductor puede reproducir discos con los siguientes códigos de región.

DVD	Blu-ray	Países
		Estados Unidos y Canadá

Formatos de reproducción compatibles

- BD-video, BD 3D
- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (doble capa)
- VCD/SVCD
- CD de audio, CD-R/CD-RW, archivos MP3, WMA, JPEG
- DivX (Ultra) / DivX Plus HD, MKV
- unidad de almacenamiento USB

Formatos de archivo

- Video: .avi, .divx, .mp4, .mkv
- Audio: .mp3, .wma, .wav
- Imagen: .jpg, .gif, .png

Video

- Sistema de señal: PAL/NTSC
- Salida HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p/24 Hz

Audio

- Salida HDMI
- Salida digital: 0,5 Vp-p (75 ohmios)
  - Coaxial
- Frecuencia de muestreo:
  - MP3: 32 kHz; 44,1 kHz; 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Frecuencia de bits constante:
  - MP3: 112 kbps - 320 kpbs
  - WMA: 48 kpbs - 192 kpbs

USB
- Compatibilidad: USB (2.0) de alta velocidad
- Clase compatible: clase de almacenamiento masivo USB
- Sistema de archivos: FAT16, FAT32
- Puerto USB: 5 V ⎓, 500 mA
- Compatible con HDD (disco duro portátil): es posible que se necesite una fuente de alimentación externa.

Unidad principal
- Clasificación de la fuente de alimentación: CA 120 V~, 60Hz
- Consumo de energía: 12 W
- Consumo de energía en el modo de espera: < 0,5 W
- Dimensiones (An x Al x Pr): 310 x 42 x 210 (mm)
- Peso neto: 1,1 kg

Accesorios incluidos
- Control remoto y 2 baterías AAA
- Manual del usuario

Especificación de láser
- Tipo de láser (diodo): AlGaInN (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Longitud de onda: 405+7 nm/-7 nm (BD), 660+4 nm/-10 nm (DVD), 790+6/-6 nm (CD)
- Potencia de salida: 1 mW (BD), 0,3 mW (DVD), 0,28 mW (CD)

7 Solución de problemas


Advertencia

- Riego de shock eléctrico. No extraiga la carcasa del reproductor.

No intente reparar el reproductor usted mismo pues la garantía podría perder validez.
Si detecta algún problema durante el uso de este reproductor, compruebe los siguientes puntos antes de comunicarse con el servicio de reparaciones. Si el problema persiste, registre el reproductor y solicite asistencia en www.philips.com/welcome.
Si se comunica con Philips, le solicitarán el número de serie y de modelo de este reproductor. Estos números figuran en la parte trasera del aparato. Escriba los números aquí:
Número de modelo ______________________
Número de serie ________________________

Unidad principal

Los botones del reproductor no funcionan.
- Desconecte el reproductor de la fuente de alimentación durante unos minutos y, a continuación, vuelva a conectarlo.

Imagen

No hay imagen.
- Asegúrese de que el televisor tenga seleccionada la fuente de entrada adecuada para el reproductor.

No hay imagen en la conexión HDMI.
- Verifique que el cable HDMI no esté dañado. Si presenta daños, reemplácelo por un cable HDMI nuevo.
- Pulse 🏠 en el control remoto y, a continuación, presione “731” (botones numéricos) para recuperar la imagen. Otra

alternativa es esperar 10 segundos para la recuperación automática.
- Si el reproductor está conectado a un dispositivo de visualización no autorizado mediante un cable HDMI, es posible que no funcione la salida de las señales de audio y video.

El disco no reproduce videos en alta definición.
- Asegúrese de que el disco contenga video de alta definición.

Sound

No hay salida de audio del televisor.
- Asegúrese de que el televisor tenga seleccionada la fuente de entrada adecuada para el reproductor.

No hay salida de audio de los altavoces del dispositivo de audio externo (sistema de Home Theater o amplificador).
- Pase el dispositivo de audio externo a la entrada correcta para la fuente de audio.

No hay sonido en la conexión HDMI.
- Si el dispositivo conectado no es compatible con HDCP, o si sólo es compatible con DVI, es posible que la salida HDMI no emita ningún sonido.

No hay salida de audio secundaria para la función imagen en imagen (Picture-in-Picture).
- Cuando se selecciona **[Secuencia de bits]** en el menú **[Audio HDMI]** o **[Audio digital]** se silencia el sonido interactivo como, por ejemplo, el sonido secundario para la función Picture-in-Picture. Desmarque **[Secuencia de bits]**.

Reproducción

No se puede reproducir el disco.
- Limpie el disco.
- Verifique que el disco esté cargado correctamente.
- Asegúrese de que el reproductor sea compatible con el disco. Consulte la sección sobre especificaciones.
- Asegúrese de que el reproductor admita el código de región del DVD o BD.
- En el caso de DVD±RW o DVD±RW, asegúrese de que el disco esté finalizado.

No pueden reproducirse archivos de video DivX.
- Asegúrese de que el archivo de video DivX esté completo.
- Compruebe que la extensión del archivo sea correcta.

Los subtítulos de DivX no se ven correctamente.
- Compruebe que el archivo de subtítulos tenga exactamente el mismo nombre que el archivo de video DivX.
- Asegúrese de que el nombre del archivo de los subtítulos tenga una extensión compatible con el reproductor (.srt, .sub, .txt, .ssa, .ass o .smi).

No puede leerse el contenido de un dispositivo de almacenamiento USB conectado.
- Asegúrese de que el formato del dispositivo de almacenamiento USB sea compatible con el reproductor.
- Asegúrese de que el sistema de archivos del dispositivo de almacenamiento USB sea compatible con el sistema del reproductor.
- En el caso de un disco duro portátil (HDD) USB, es posible que se necesite una fuente de alimentación externa.

Aparecerá el mensaje "No hay entrada" o "x" en el televisor.
- No puede realizarse la operación.

La función EasyLink no funciona.
- Asegúrese de que el reproductor esté conectado a un televisor Philips con EasyLink y que la opción EasyLink esté activada (consulte la sección "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Uso de Philips EasyLink").

No se puede acceder a las funciones de BD-Live.

- Asegúrese de que el reproductor esté conectado a la red (consulte "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Instalación de la red").
- Verifique que se haya realizado la instalación de la red (consulte "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Instalación de la red").
- Verifique que el disco Blu-ray sea compatible con la función BD-Live.
- Libere espacio en la memoria. Consulte "Cambio de los ajustes" > "Opciones avanzadas (seguridad de BD-Live, liberación de espacio en la memoria...)''.

Red

No se encuentra la red inalámbrica o hay interferencias.

- Verifique que la red esté correctamente conectada (consulte la sección "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Instalación de la red").
- Verifique que se haya realizado la instalación de la red (consulte "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Instalación de la red").
- Verifique que las ondas de los hornos microondas, teléfonos DECT y otros dispositivos inalámbricos cercanos no provoquen interferencias en la red inalámbrica.
- Si la red inalámbrica no funciona correctamente, intente realizar una instalación con cables (consulte la sección "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Instalación de la red").

Netflix y Vudu no funcionan.

- Verifique que la red esté correctamente conectada (consulte la sección "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Instalación de la red").
- Verifique que se haya realizado la instalación de la red (consulte "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Instalación de la red").
- Compruebe la conexión del router (consulte el manual del usuario del router).

Netflix y Vudu funcionan lentamente.

- Consulte el manual del usuario de su router inalámbrico para conocer el alcance en interiores, la velocidad de transferencia y otros factores relacionados con la calidad de la señal.
- Necesita una conexión a Internet de alta velocidad para el router.

YouTube y Picasa no funcionan.

- Verifique que la red esté correctamente conectada (consulte la sección "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Instalación de la red").
- Verifique que se haya realizado la instalación de la red (consulte "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Instalación de la red").
- Compruebe la conexión del router (consulte el manual del usuario del router).

YouTube y Picasa funcionan con lentitud.

- Consulte el manual del usuario de su router inalámbrico para conocer el alcance en interiores, la velocidad de transferencia y otros factores relacionados con la calidad de la señal.
- Necesita una conexión a Internet de alta velocidad para el router.

Videos en 3D

No se ven los efectos en 3D

- Asegúrese de que salida de 3D esté activada (consulte "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Reproducción de un video Blu-ray en 3D").
- Asegúrese de que el título del disco que se está reproduciendo sea compatible con Blu-ray 3D.
- Asegúrese de que el televisor sea compatible con 3D y HDMI y que esté

ajustado en el modo de 3D (consulte el manual del usuario del televisor).
- Asegúrese de que las gafas 3D estén activadas (consulte el manual del usuario del televisor).

8 Aviso

Esta sección contiene avisos sobre asuntos legales y marcas registradas.

Cumplimiento

Este conjunto cumple con el artículo 15 de la normativa de la FCC y con 21 CFR 1040.10. El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:

1. **El dispositivo no debe causar interferencias nocivas y**
2. **debe recibir todo tipo de interferencias, incluso las que originan un funcionamiento indeseado.**

Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)
Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normativas de la FCC. Estos límites están destinados a ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas dentro de una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza de conformidad con el manual de instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se producirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Cambie la posición de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.

Español

- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, comuníquese con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión calificado.

Normas sobre la exposición a campos de radiación de la FCC: este equipo cumple con la normativa que regula los límites de exposición a la radiación de FCC para ambientes no controlados. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo. No coloque este aparato cerca de otros transmisores o antenas, ni lo utilice con este tipo de dispositivos.

Advertencia: los cambios o las modificaciones que se realicen en este equipo sin la aprobación expresa de Philips pueden anular la autorización de FCC para utilizarlo.

Número de modelo: PHILIPS BDP2985
Nombre comercial: Philips
Parte responsable: P&F USA, Inc. PO Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248; 1-866-309-0846

Canadá:

Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento queda sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe producir interferencias dañinas, y (2) debe soportar cualquier interferencia, incluso aquéllas que pueden causar un funcionamiento no deseado.

Este aparato digital de clase B cumple con la regulación canadiense ICES-003.



Derechos de propiedad intelectual



Este producto ofrece tecnología de protección contra copias protegida por patentes de Estados Unidos y otros derechos de propiedad intelectual de Rovi Corporation. Queda prohibido realizar tareas de ingeniería inversa y desarmar el producto.

Este producto contiene tecnología de propiedad bajo la licencia de Verance Corporation y está protegido por la patente 7.369.677 de los Estados Unidos y otras patentes, tanto emitidas como pendientes, de Estados Unidos y otros países, además de protección de derechos de autor y de secretos comerciales para aspectos particulares de dicha tecnología. Cinavia es una marca registrada de Verance Corporation. Copyright 2004-2010 Verance Corporation. Todos los derechos reservados por Verance. Se prohíbe el desarmado y el desensamblaje de la unidad.

Aviso Cinavia

Este producto utiliza tecnología Cinavia para limitar el uso de copias no autorizadas de algunas películas y videos producidos de forma comercial y sus respectivas bandas sonoras. Cuando se detecta el uso prohibido de una copia no autorizada, aparecerá un mensaje y se interrumpirá la reproducción o copia.

Para obtener más información acerca de la tecnología Cinavia, visite el Centro de información al consumidor de Cinavia en http://www.cinavia.com. Si desea solicitar información adicional por correo a Cinavia, envíe una tarjeta postal con su dirección de correo a: Centro de información al consumidor de Cinavia, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, EE. UU.

Software de código abierto

Por medio del presente, Philips Electronics Hong Kong Ltd. se compromete a entregar

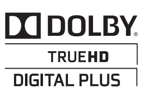
una copia completa del código fuente correspondiente a los paquetes de software de código abierto protegidos por derechos de propiedad intelectual utilizados en este producto a los titulares de licencias que así lo soliciten.
Esta oferta es válida dentro de los tres años posteriores a la adquisición del producto para cualquier persona que conozca esta información. Para obtener el código fuente, envíe un mensaje de correo electrónico a la siguiente dirección: open.source@philips.com. Si prefiere no comunicarse por correo electrónico o si no recibe la confirmación de recepción del mensaje dentro de la semana posterior al envío, escriba a "Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands". Si no recibe confirmación oportuna de recepción de su carta, envíe un mensaje de correo electrónico a la dirección que se mencionó anteriormente.

Marcas comerciales



'Blu-ray™', 'Blu-ray Disc™', el logotipo de 'Blu-ray Disc™', 'Blu-ray 3D™' y el logotipo de 'Blu-ray 3D™' son marcas registradas de Blu-ray Disc Association.

HDMI, el logotipo de HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing LLC en los Estados Unidos y en otros países.



Fabricado en virtud de una licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.



Fabricado con licencia de acuerdo con Números de patente: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 y otras de Estados Unidos y de todo el mundo publicadas y pendientes. DTS, Symbol, DTS y Symbol conjuntamente son marcas comerciales registradas y DTS 2.0+Digital Out es una marca comercial de DTS, Inc. El producto incluye el software. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.

SOBRE VIDEO DIVX: DivX® es un formato de video digital creado por DivX, LLC, una subsidiaria de Rovi Corporation. Este es un dispositivo certificado oficialmente por DivX Certified® que reproduce videos DivX. Para obtener más información sobre DivX y acceder a las herramientas de software disponibles para convertir archivos al formato de video DivX, visite divx.com.
ACERCA DE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: este dispositivo DivX Certified® debe estar registrado para poder reproducir películas DivX Video-on-Demand (VOD). Para obtener el código de registro, consulte la sección DivX VOD en el menú de configuración de su dispositivo. Ingrese en vod.divx.com para obtener más información sobre cómo completar el proceso de registro.
Certificación DivX Certified® para reproducir videos DivX® y DivX Plus® HD (H.264/MKV) de hasta 1080p HD con contenido exclusivo. DivX®, DivX Certified®, DivX Plus® HD y los logotipos asociados son marcas registradas de

Rovi Corporation o sus subsidiarias y se utilizan con licencia.



BONUSVIEW™

«BD LIVE™» y «BONUSVIEW™» son marcas comerciales de Blu-ray Disc Association.



'DVD Video' es una marca comercial de DVD Format/Logo Licensing Corporation.



Netflix y el logotipo de Netflix son marcas comerciales o marcas registradas de Netflix, Inc.



VuduTM es una marca registrada de VUDU, Inc.



Java y el resto de marcas comerciales y logotipos de Java son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sun Microsystems, Inc. en EE. UU. y/ u otros países.

GARANTÍA LIMITADA DE UN (1) AÑO

COBERTURA DE GARANTÍA:

La obligación de esta garantía se limita a los términos establecidos a continuación.

QUIÉNES ESTÁN CUBIERTOS:

Este producto está garantizado al comprador original o a lapersonaque lo recibe como regalo contra defectos en los materiales y en la mano de obra, a partir de la fecha de la compra original ("períododegarantía")en el distribuidor autorizado.El recibo de ventas,donde aparecen el nombre del producto y la fecha de la compra en un distribuidor autorizado, se considerará comprobante de esta fecha.

LOQUEESTÁCUBIERTO:

Esta garantía cubre productos nuevos si se produce algún defecto enel material o la mano de obra y se recibe un reclamo válido dentrodel período de garantía. A su propia discreción, la compañía dentrodel período de garantía. A su propia discreción, la compañía nuevas o reacondicionadas;(2)cambiará el producto por uno nuevo o que se ha fabricado con piezas nuevas o usadas utilizables, y que sea al menos funcionalmente equivalente o lo más parecido al producto original del inventario actual; o (3) reembolsará el precio de compra original del producto. La compañía garantiza productos o piezas de repuesto proporcionados bajo esta garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante noventa (90) días o por el resto de la garantía del producto original, lo que le promocione más cobertura. Cuando se cambia un producto o una pieza, el artículo que usted recibe pasa a ser de su propiedad y el que se le entrega pasa a ser propiedad de la compañía.Cuando se proporcione un reembolso, su producto pasa a ser propiedad la compañía.

Nota: Cualquier producto que se venda y que esté identificado como reacondicionado o renovado tiene una garantía limitada de noventa (90) días.

El producto de reemplazo sólo se puede enviar si se cumplen todos los requisitos de la garantía. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar un retardo.

LO QUE NO SE CUBRE: EXCLUSIONES Y LIMITACIONES:

Esta garantía limitada se aplica sólo a los productos nuevos que se pueden identificar por la marca registrada, el nombre comercial o por tener el logotipo correspondiente. Esta garantía limitada no se aplica a ningún producto de hardware ni de software que no sea Philips, incluso si viene empacado con el producto o si se vende junto con éste. Los fabricantes, proveedores o editores que no sean Philips pueden proporcionar una garantía por separado para sus propios productos empacados con el producto Philips.

La compañía no es responsable por ningún daño o pérdida de programas, datos u otra información almacenados en algún medio contenido en el producto, ni por ningún producto o pieza que no sea Philips que no esté cubierta por esta garantía. La recuperación o la reinstalación de programas, datos u otra información no está cubierta por esta garantía limitada.

Esta garantía no se aplica (a) a daños causados por accidente, abuso, mal uso, negligencia, mala aplicación o a productos que no sean Philips; (b) a daño provocado por servicio realizado por cualquier persona distinta de un establecimiento de servicio autorizado; (c) a productos o piezas que se hayan modificado sin la authorización por escrito; (d) si se ha retirado o desfigurado cualquier número de serie; y tampoco se aplica la garantía a (e)productos, accesorios o insumos vendidos TAL COMO ESTÁN sin garantía de ningún tipo, lo que incluye productos Philips vendidos TAL COMO ESTÁN por algunos distribuidores.

Esta garantía limitada no cubre:

- Los costos de envío al devolver el producto defectuoso.
- Los costos de mano de obra por la instalacion o configuración del producto, el ajuste de controles del cliente en el producto y la instalación o reparación de sistemas de antena o fuente de señal externos al producto.
- La reparación del producto o el reemplazo de piezas debido a instalación o mantenimiento inadecuada, a conexiones hechas a un suministro de voltaje inadecuado, sobrevoltaje de la línea de alimentación, daño causado por relámpagos, imágenes retenidas o marcas en la pantalla producto de la visualización de contenido fijo durante periodos prolongados, reparaciones cosméticas debido al desgaste normal, reparaciones no autorizadas u otras causas que no se encuentren bajo el control de la compañía.
- Daños o reclamos por productos que no están disponibles para su uso, por datos perdidos o por pérdida de software.
- Daños debido a mala manipulación en el transporte o accidentes de envío al devolver el producto.
- Un producto que requiera modificacion o adaptacion para permitir su funcionamiento en algún país que no sea el país para el que se diseñó, fabricó, aprobó y/o autorizó o la reparación de productos dañados por estas modificaciones.
- Un producto que se use para propósitos comerciales o institucionales (lo que incluye, entre otros, los de alquiler).
- La pérdida del producto en el envío y cuando no se pueda proporcionar una firma que verifique el recibo.
- No operar según el Manual del propietario.

PARA OBTENER AYUDA EN LOS EE.UU., EN CANADÁ, PUERTO RICO O EN LAS ISLAS VIRGENES DE LOS EE.UU...

Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente al:
1-866-309-0846

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO, SEGÚN LO DISPONE ESTA GARANTÍA, ES LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA PARA EL CLIENTE. PHILIPS NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS QUE INFRINJAN ALGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO. CON EXCEPCIÓN DE LO QUE PROHÍBA LA LEY VIGENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LO QUE ESPECIFIQUE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten las exclusiones ni la limitación de los daños incidentales o indirectos, ni permiten limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían entre los diferentes estados y provincias.

P&F USA Inc. PO Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhaijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385
Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provencal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084
Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

P&F USA, Inc.
PO Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248



Specifications are subject to change without notice



BDP2985_F7_UM_V1.4